

空港やホテルで旅行バッグをまとめておける便利なアクセサリロックです。

バッグだけでなく、スキー板などの盗難予防にもご使用いただけます。

Convenient accessory lock when leaving your bags in one location, like at a hotel or airport.

Use as a theft deterrent with other belongings, such as skis.

## ●解錠番号の設定のしかた Setting the Combination

本製品の出荷時の解錠番号は、0-0-0になっています。ご自身で新たに解錠番号を設定される際は、以下の手順にしたがってください。

All locks are shipped with their combination set to 0-0-0. Please follow these instructions to change your lock to a new combination.

1. 現在設定されている解錠番号にダイヤルを合わせた状態で、リリースボタンを押したままにします。  
Align the numbers to the current combination, press and hold the Release Button.
2. ダイヤルを時計回りに回転させて、新たに設定する番号にダイヤルを合わせてください。  
Turn the dials clockwise to the new combination.
3. リリースボタンを放せば、新しい解錠番号が設定されたことになります。  
Release the Release Button to set the new combination.

## ●施錠のしかた Locking

1. リリースボタンを押して、ワイヤーを必要な長さまで引き出します。  
Press the Release Button and pull the Wire to the required length.
2. ワイヤーを固定したいものに巻き付けて、ワイヤーヘッドをポートに差し込みます。  
Wrap the wire around your personal belonging(s) and push the Wirehead into the Opening.
3. リリースボタンを軽く押し込んで余分なワイヤーを巻き取ります。  
Press the Release Button again to reel in extra wire.
4. ダイヤルを無作為に回転させて施錠の完了です。  
Align the dials to random numbers the lock.

## ●解錠のしかた Unlocking

1. ダイヤルを解錠番号に合わせます。  
Align the dials to the combination
2. リリースボタンを押して、ワイヤーヘッドを引き抜きます。  
Press the Release Button to disengage the Wirehead

### ⚠️ ご使用上の注意 Warning

解錠番号を忘れると二度と解錠できなくなります。

ご心配な方はメモ等に設定した解錠番号を控えておかれることをお勧めします。

The lock cannot be opened again if the combination is forgotten. For customers worried about forgetting their combination, we recommend writing down the combination.

■故障、破損、その他の不都合の原因となりますので、誤った取り扱い、仕様の限界を超える使用をしないでください。  
Lock can break or become damaged from improper and unintended use.

■盗難防止に絶対的なものではありません。  
Locks are not a guarantee against theft.

■分解、改造しないでください。  
Do not alter or take apart.

■施錠以外の目的で使用しないでください。  
Do not use for any other purpose.

